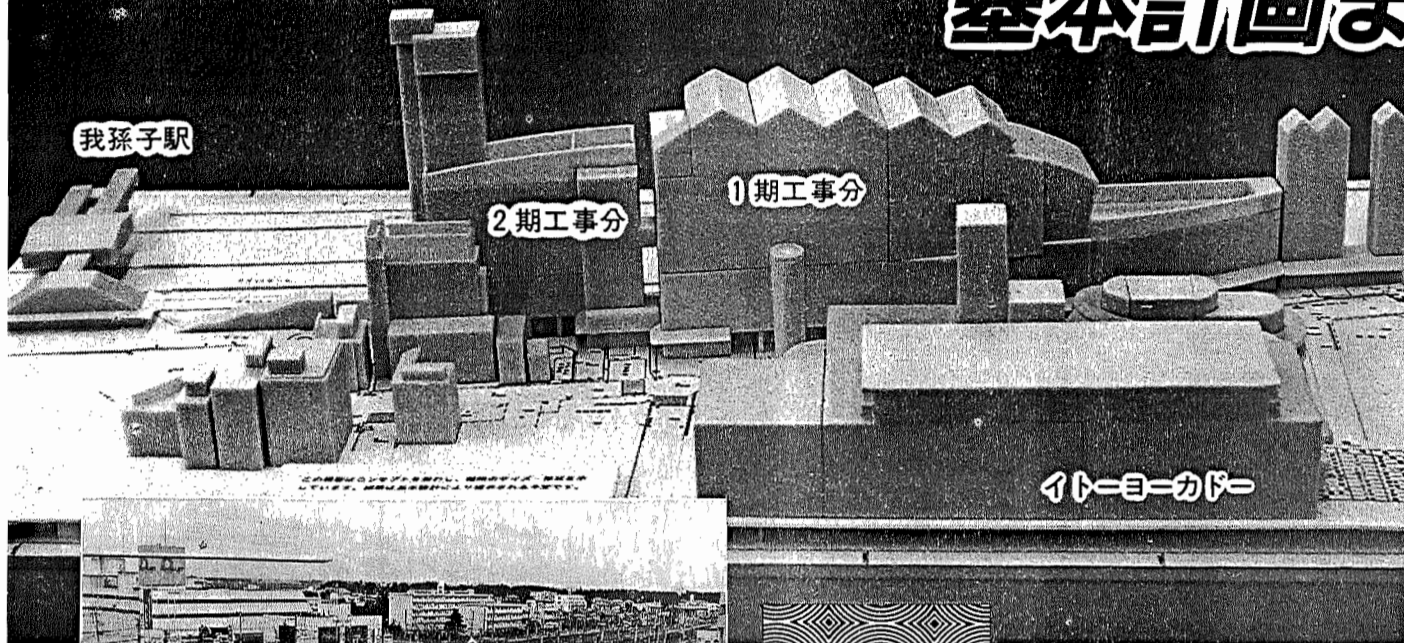


世界の恒久平和は、人類共通の願いである。しかしながら、今日なお世界の動きは、核戦争の危機をはらみ、誠に憂慮にたえない。  
わが国は唯一の被爆国として、核兵器の恐ろしさと、被爆者の苦しみとを全世界の人々に訴え、再び広島・長崎の惨禍を繰り返してはならない。  
我孫子市は市民の生命と安全を守るため、いかなる国のいかなる核兵器に対しても、その廃絶を求め、ここに平和都市を宣言する。

# 我孫子駅貨物線跡地利用 基本計画まとまる



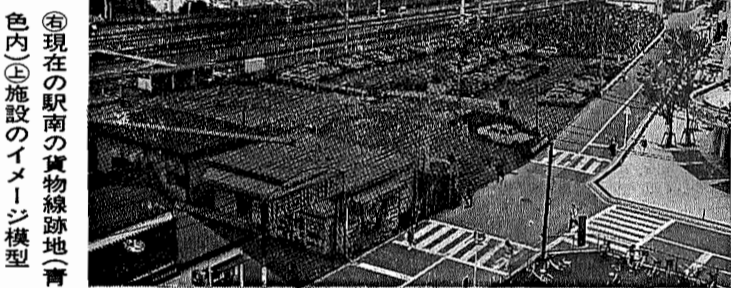
## 中央図書館、音楽ホール、展望室等を建設

市と市民がまちづくりを進めるための指針となる「新総合計画」は、昭和62年度にスタート。このなかで、我孫子駅周辺は市の中心拠点として位置づけられています。駅南口には、市が所有する貨物線跡地があり、市ではこの貨物線跡地を利用して、市の中心拠点を形成するための「核」となる施設建設を計画。この施設の基本方針としては、文化機能、市役所機能、情報サービス機能などをもちこたせることとし、市民各層の意見を反映させながら施設建設の基本計画を検討してきました。今号では、この基本計画がまとまりましたので、その概要をお知らせします。

### 複合文化施設の建設を計画

まちづくりを進めるための新総合計画のなかでは、住宅のまとまりや交通の利便性等を考慮し、「市民生活を支える各種機能が集積する拠点」を

# 市の中心拠点の「核」施設



④現在の駅南の貨物線跡地(青色内)⑤施設のイメージ模型

市内5つの駅の周辺に形成することとしています。なかでも我孫子駅周辺については、地区的な拠点形成に加え、全市に対応する日常レベルでのサービス需要にこたえるため、商業・業務機能のほか、文化・娯楽機能を含む「市の中心拠点」として位置づけられています。

そこで、旧国鉄から市が買収した我孫子駅南口の貨物線跡地に、中心拠点の核となる施設を建設することになりました。建設内容としては、市民の皆さんの要望を考慮し、駅前という立地条件のよさから、音楽ホール等の文化的な施設や図書館等の行政サービスを提供できる公共的な施設を合わせもった単一の大規模複合文化施設となります。

### 1期分は平成7年度にオープン

貨物線跡地の敷地面積は、約5670平方メートルです。この土地の形状は細長く、施設の建設時期については、我孫子駅前の区画整理事業との関係もあり、建設工事は1期と2期に分けて行います。

### 主な施設の内容

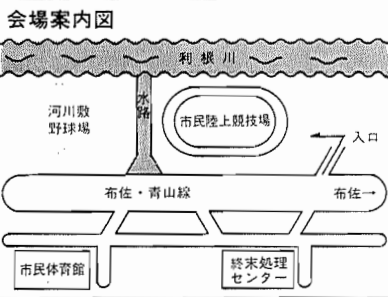
複合文化施設の主な内容は次のとおりです。なお、1期工事分と2期工事分とに分けて紹介します。

- 中央図書館 市民図書館の中央館としての施設。駅前という立地条件のよさから、夜間の利用も検討。蔵書数は、関
- 市民図書館 市民図書館の中央館としての施設。駅前という立地条件のよさから、夜間の利用も検討。蔵書数は、関
- 音楽ホール 市民の文化・芸術活動の発表の場と同時に、質の高い芸術文化にふれることのできる施設。座席数は、600人分程度を予定。
- ギャラリー 絵画・書道展をはじめ、各種イベント展示などを行う施設。市民の作品発表や著名な芸術家などの作品鑑賞の場として利用。
- 多目的ホール 講演会や各種会議、展示、催しなどが行える施設。収容人数は1500人を予定。
- 住民活動スペース さまざまな会合等に利用できる施設。
- 軽食堂 音楽ホール等に連絡のよい軽食喫茶を設置予定。
- 展望室 立地条件としても市の地形のなかで標高の高いところにある本施設のシンボリックな施設。高さは約60m。
- 駐輪場 1500台分を設置予定。
- 市役所支所 市民の方へ利便性の高い行政サービスを提供(戸籍謄抄本、住民票などの交付や印鑑登録など)。
- 消費生活センター 消費者からの苦情処理、商品テスト、消費者育成などを行う施設。
- レストラン 主に施設利用者を対象とした収容人数100人程度の食堂。
- シヨールーム 行政情報を提供する情報センターの機能を備えながら、市内の産業やまちなどを紹介する施設。

# 市民体力づくり大会

日時：10月10日(祝) 午前10時  
場所：市民陸上競技場(利根川河川敷)  
※雨天の場合は市民体育館

毎年恒例の市民体力づくり大会が、今年も行われます。この機会に、ご家族で、友達同士で心地よい汗を流してみませんか。ぜひ、ご参加ください。なお、当日は市民体育館を無料開放します。



- 軟式および硬式テニス講習会(市民体育館テニスコート)
- 卓球およびバドミントン講習会(市民体育館)
- ※講習会は無料で午前10時30分から午後3時まで実施。
- ▼問い合わせ 教育委員会 体育課 ☎85)1151

# 沼や川にやさしい排水

## 合併処理浄化槽のご利用を



設置中の小型合併処理浄化槽

### 補助対象地域は公共下水 水道認可区域外の地域

市では、生活排水の汚れを浄化する合併処理浄化槽を設置する場合は、補助金を交付しています。ご利用ください。

合併処理浄化槽は、し尿のほか、台所や洗濯、風呂などの排水も併せて処理する浄化槽で、生活排水の汚濁物質を10分の1以下に減らすことができます。一方、単独処理浄化槽は、し尿だけの処理のため、生活排水は未処理のまま放流されています。

この浄化槽設置に伴う補助は、新築、増改築等ほとんども、単独処理浄化槽やくみ取り便槽からの切り換えについても対象となります。

補助対象地域は、公共下水道事業計画の認可区域並びに地域し尿処理施設等の区域を除く地域

補助対象浄化槽 10人以下の小型合併処理浄化槽で、BOD(生物化学的酸素要求量)の除去率が90%以上、放流水質のBOD1あたり20mg/L以下(日間平均値)の機能をもつもの。

※補助金を受けるには、事前に所定の手続きが必要です。詳しくは、環境保全課環境保全係(85)1111内線568へお問い合わせください。

#### ▼補助金額

人槽区分	1基当りの補助限度額
5人槽	600,000円
6人槽	700,000円
7人槽	800,000円
8人槽	900,000円
9人槽	1,000,000円
10人槽	1,100,000円



### 幼稚園児募集

市内学校法人立幼稚園の平成4年度新入園児を次の通り募集します。

▼入園案内 10月15日(火)から下表各園で案内書を頒布します。

#### 学校法人立

## 行政相談週間

10月13日(日)～19日(土)

行政相談週間は、行政相談について、広く皆さんの理解を深め、その利用を一層促進するために設けられたものです。

市では、毎月一回行政相談を開設し国や県、市町村の仕事について、「事務処理が遅い」、「こうして欲しい」、「不親切である」など、行政に対しての苦情や意見、要望を皆さんから聞き、その解決や促進に努めます。

▼日時 10月25日(金)午前10時から午後3時

▼場所 公社事務所3階市民相談室

▼担当相談員 木川肇(本町)(82)1859、斎藤栄子(泉)(84)8745

▼問い合わせ 広報広聴課 市民相談係

## はり・きゅう・あんま・マッサージ・指圧 施設利用券のご利用を

国民健康保険では、被保険者の方を対象に、はり、きゅう、あんま、マッサージ、指圧にかかる費用の一部を助成しています。

なお、今年度から70歳以上の方も対象になりましたのでお気軽にご利用ください。

▼対象者 45歳以上の国民健康保険被保険者(国民健康保険税を完納している世帯に属している方)

▼利用方法 国保年金課に被保険者証と印鑑を持参し、施設利用券交付申請書を提出してください。発行された施設利用券と被保険者証を持参のうえ、市指定の施術所(下表)で施術を受けてください。

▼利用券の発行 来年3月ま

#### ▼市指定の施術所

施術所名称	住所	電話番号
有賀鍼灸治療院	台田2-7-53	83-2240
長井治療院	緑2-2-1	82-4583
須藤マッサージ院	中峠2003-9	88-1300
山口鍼灸院	若松134-8	85-2630
渡邊治療院	湖北台1-18-2	88-2105
澤井指圧治療院	湖北台2-10-14	88-3644
若竹鍼灸院	我孫子173-20	83-0849
松園鍼灸マッサージ治療院	我孫子60-17	83-0437
吉田マッサージ、セラピー	布佐平和台2-11-3	89-3324
渡辺マッサージ	東我孫子1-4-4	82-4513
清水鍼灸治療院	若松135-5	82-6202
本木治療院	白山1-3-13	82-3626
川田治療院	高野山547	82-3318
相野谷施術院	栄14-3	82-1610
丸山治療院	布佐1-23-8	89-0362
鍼灸散玄堂	布佐2191	89-1341
千代田鍼灸院	我孫子170-2	82-5560
かすみ鍼灸院	天王台1-1-30	84-9599
観風堂	東我孫子2-21-36	82-8764
天王台健康院	柴崎台2-7-5	82-8963
堀越マッサージ	布佐2974	89-1394
あらし鍼灸治療院	新木野1-1-37	87-0700
東洋鍼灸院	青山台4-21-22	84-8161
陽明堂鍼灸院	中峠467	87-0219
治療院いしじま	湖北台8-1-1	88-6318

#### ▼市内学校法人立幼稚園

園名	所在地	電話
めばえ	白山2-7-5	(84)1313
ひかり	緑2-3-1	(85)0415
若草	中里515	(88)2026
湖北台	湖北台8-10-2	(88)1001
湖北白ばら	湖北台5-2-1	(88)2211
わだ	布佐1275	(89)1608
二階堂	久寺家479-1	(85)1371
エーデル	泉24-32	(84)4804
つくしの	つくし野6-23-10	(84)3200
布佐台	布佐1849	(89)0231

## 違反建築防止週間

10月11日(金)～17日(木)

違反建築物は、使用する人にとって安全上支障があるのみならず、近隣環境を破壊する大きな原因となります。この機会に、新築や増改築はもちろん、既存の建物についても建築基準法に適合しているか見直すとともに、専門的なことについては建築士と相談し、違反のないよう注意しましょう。

なお、この期間中「全国一斉公開建築パトロール」が実施されます。

|| 建築指導課 ||

## 中小企業者の の皆さんへ

設備の近代化のための長期無利子の融資制度と、事業の安定や振興のために必要な資金がスムーズに借りられるようお手伝いをする千葉県信用保証協会の信用保証をお知らせします。ご利用ください。

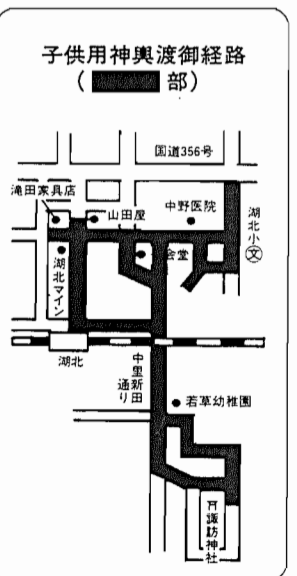
### 中小企業設備 近代化資金制度

- ▼この資金は、中小企業の皆さんが経営合理化のために機械設備を近代化しようとするとき、県が経営診断を行って直接長期無利子の資金を融資する制度です。
- ▼対象企業 国の指定する機械金属工業、軽工業、繊維工業、農林水産業、小売業等その他の業種に属する企業で現在の事業を1年以上行っている企業
- ▼貸付額 設備代金の2分の1以内で300万円まで
- ▼返済方法 1年据置き4年均等返済
- ▼保証人 個人事業所2人、法人事業所3人
- ▼申し込み 東葛飾支庁商工労政課
- ▼問い合わせ 県庁金融課 0472(23)2713

## 諏訪神社祭礼 に伴う交通規制

10月6日(日)～(雨天の場合10日)中里諏訪神社の祭礼が行われます。当日は、午前9時から午後2時までの間、子供達による神輿渡御、山車引きのため、中里区内の主要幹線道路は車両通行規制が行われますので、現場交通指導員の指示にご協力ください。

また、午後3時30分から7時30分まで、神社境内で素人演芸大会が行われるため、中里新田通りは、混雑が予想されます。車両の通行には十分ご注意ください。



# 健康ガイド



## 保健センターで

湖北台1の12の16  
(湖北駅南口徒歩2分)  
☎(87)1131

### しあわせ学級

これから父親、母親になる方、ぜひご夫婦でご参加を。

▼日時 10月19日(土)午前9時30分から11時(受付は当日午前9時15分から)

▼内容 \*16、映写「母と子のきずな」\*赤ちゃんのお風呂の入れ方(実習) \*その他

### 母親学級

▼時間 午前9時30分から11時30分(第3回は午後1時から3時)

▼持参 母子健康手帳と筆記用具は毎回。第1回はバスタオル1枚。第4回はさらし布150cm位、糸、針、ハサミ、マチ針を持参してください。

# 10月の日曜・休日当番医

▶診療時間 午前9時から午後5時  
▶持参するもの 保険証

日	病・医院名	電話
6日	我孫子つくし野病院	84-2211
	守尾 医院	84-6813
10日	平 和 台 病 院	89-1111
	藤 本 内 科 医 院	82-1885
13日	我孫子聖仁会病院	88-3111
	岡 野 内 科 医 院	88-7770
20日	平 和 台 病 院	89-1111
	岩 津 皮 膚 科 医 院	88-3113
27日	アビコ外科整形外科病院	84-7321
	宇 治 医 院	88-0835

夜間の急病のときは  
☎(87)1141

### 幼いときの正しい歯のみがき方

## 子どもの歯の健康指導

子供の歯の健康をまもるため、歯科医師の指導による効果的な歯のみがき方や歯の健康相談と希望者にフッ化物塗布を行います。

▼対象 2歳6か月児から6歳児  
▼定員 200名  
▼申し込み・問い合わせ 往復ハガキ(1人1枚)に住所、氏名、年齢、保護者名、電話番号を明記し、10月21日(月)必着。までに湖北台1の12の16保健センター☎(87)1131へ

▼日時 11月8日(金) 午前10時から11時30分、午後1時から2時30分  
▼場所 保健センター  
▼費用 無料

受けていない乳幼児(対象児には通知します)  
▼時間 午後1時30分から2時30分  
▼持参 母子健康手帳  
▼申し込みおよび判定BCCG日程

実施日	受付時間	該当児
10月1日(火)	9:15~9:45	平成3年6月生(通知かきます)
10月8日(火)	(該当児)	
10月15日(火)	9:45~10:30	0~6歳(相談のある方)
10月22日(火)	(その他相談のある方)	

ツベルクリ反応 判定BCCG  
10月29日(火) 判定BCCG  
10月31日(木)

小児マヒ生ワクチン(ポリオ)投与  
▼対象 生後6か月から4歳未満で、ポリオ投与を2度済ませていない乳幼児(1回目と2回目の間隔は6週間以上あけること。対象児には通知します)  
▼日時 10月24日(木)午後1時30分から2時30分  
▼持参 母子健康手帳、問診表

1歳6か月児健康診査  
1歳半の頃は、基本的な生活習慣を身につけさせる大切な時期です。健全に育てていくためにも1度母親、父親の役割をみつめなおしてみませんか。

肩こり腰痛教室  
肩こりや腰痛で悩んでいる人はいませんか。当日は個別相談もお受けします。

育児相談  
身体計測、赤ちゃん体操、養相談、歯科相談など育児についての細かい相談を行う

精神衛生相談  
心の悩みをもった方のために精神衛生相談を行っています。1人で悩まずにお気軽にご相談ください。

## 予防接種は医療機関で

次の予防接種は医療機関で受けて下さい。実施医療機関は、「保健センターのご案内」をご覧ください。  
なお、おたふくかぜの予防接種を希望する方は医師にご相談ください。

期日	主な内容
10月1日(火)	身近な健康法(話) 体操(深呼吸、体を動かす基本)
10月8日(火)	食事診断 栄養のバランスをとるために
10月15日(火)	正しい歯のみがき方と歯そうちのうろうの子防 肩こり腰痛予防の体操
10月22日(火)	肩こり腰痛予防の体操 (体の状態を見ながら体操を行います)

期日	主な内容
10月1日(火)	身近な健康法(話) 体操(深呼吸、体を動かす基本)
10月8日(火)	食事診断 栄養のバランスをとるために
10月15日(火)	正しい歯のみがき方と歯そうちのうろうの子防 肩こり腰痛予防の体操
10月22日(火)	肩こり腰痛予防の体操 (体の状態を見ながら体操を行います)

健康相談  
日頃健康に不安を持っている方を対象に、保健婦が健康相談を行います。

赤い羽根共同募金にご協力を  
(厚生課)

3歳児健康診査  
対象 昭和63年7月生まれ(通知かきます)  
日時 10月8日(火)受付午後1時15分から2時15分  
場所 市保健センター  
持参 母子健康手帳、歯ブラシ、尿

療育相談  
対象 整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児と児童  
日時 10月24日(木)午後1時から2時(柏保健所)  
内容 整形外科医による診察・指導、保健婦による相談  
持参 母子健康手帳

柏保健所から  
柏市柏255 ☎(67)1255

栄養相談  
栄養士による食事記録のカロリーチェックや献立アドバイスを行います。

歯科健康教室  
「あなたは歯そうちのうろうではありませんか」をテーマに歯科医師の講話および歯科衛生士による歯みがき指導を行います。歯と体の健康について考えてみませんか。

健康メモ  
戦後一時期の流行以後、わが国では、ほとんど見られなくなったコレラ発生について最近耳にします。

コレラ  
コレラは、コレラ菌に汚染された食べ物を経口的に摂取することにより起こります。

精神衛生相談  
心の悩みをもった方のために精神衛生相談を行っています。1人で悩まずにお気軽にご相談ください。

歯科健康教室  
「あなたは歯そうちのうろうではありませんか」をテーマに歯科医師の講話および歯科衛生士による歯みがき指導を行います。歯と体の健康について考えてみませんか。

健康メモ  
戦後一時期の流行以後、わが国では、ほとんど見られなくなったコレラ発生について最近耳にします。

コレラ  
コレラは、コレラ菌に汚染された食べ物を経口的に摂取することにより起こります。

精神衛生相談  
心の悩みをもった方のために精神衛生相談を行っています。1人で悩まずにお気軽にご相談ください。

歯科健康教室  
「あなたは歯そうちのうろうではありませんか」をテーマに歯科医師の講話および歯科衛生士による歯みがき指導を行います。歯と体の健康について考えてみませんか。



図書館 だより

- 市民図書館 (84) 1110
湖北台分館 (87) 3055
布佐分館 (89) 1311
移動図書館 (87) 0909

フィットネス関係
すこししやすい季節になりました。ちよつと体を動かしてみませんか。

▼書名(著者) \*ジャズ体操
(高城義信) \*ストレッチ体操(安田矩明) \*エアロビクス体操(武井正子) \*女性のためのフィットネス・スポーツ、女性のスポーツ事典(武藤芳照) \*からだづくり教室(窪田登) \*赤ちゃん体操(高口保明) \*中高年齢者のレクリエーションズ・ガイドブック(湯本延次) \*なわとび教室(佐藤良金) \*40歳からの健康づくり(エリック・テイラー)

この他にもたくさんありますので、ご利用ください。

おはなし会

子ども達のすこやかな成長をという思いを込めて、楽しいお話や絵本の読み聞かせを行います。4歳から9歳くら

そよかせ号(移動図書館) 10月の日程(荒天中止)

Table with columns: 曜日, 日, ステーション名, 場所, 時間(午後)

ミニギャラリー

湖北台分館 展覧
作品作者 雨あがり・相島まさ(湖北台)、クジャクサボテン・仲川たけ(我孫子)、ふじ丸山光子(日秀)、華・星野文子(東我孫子)、風景・田中庸夫(並木)

Table with columns: 日, 校名, 学校名

就学予定児童の健康診断
来年、小学校へ入学予定児童(昭和60年4月2日から昭和61年4月1日生まれ)の児童の健康診断(知能検査を含む)を左表のとおり行います。

七宝焼に挑戦 =親と子のふれあい教室=

参加者募集
日時 10月20日(日)午前10時から午後3時
場所 中央公民館
定員 親子20組(先着順)
参加費 1人500円

全国防犯運動 10月11日~20日
警察では防犯協議会や市と協力して全国防犯運動を行います。今回は、暴力団の排除、少年の非行防止が中心です。安全で住みよい街づくりにご協力をお願いします。

いい音との出会いを求めて

7月27日、宝塚市のベガホールで行われた第8回宝塚国際室内合唱コンクール。コンクールでは、自分達の持っているものはすべて出しきって音楽ができ、大変満足でした。と受賞の喜びを話す代表の大内美智子さん。

女声アンサンブル蒼

7月27日、宝塚市のベガホールで行われた第8回宝塚国際室内合唱コンクール。コンクールでは、自分達の持っているものはすべて出しきって音楽ができ、大変満足でした。と受賞の喜びを話す代表の大内美智子さん。



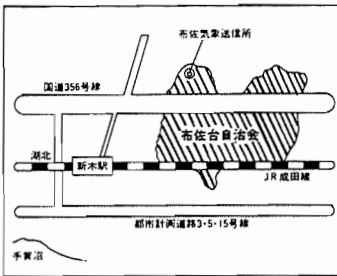
審査員奨励賞に輝いた熱唱
女声アンサンブル蒼のみなさん

譲ってください
和だいい(今井) (88) 96
\*ワープロ(原) (87) 147

短歌
山本寛太選
見えて
米余りされど豊作祈りつつ農婦の指は一粒を追えり

俳句
染谷果徑選
湖をかくなす霧を恨みけり
鈴虫の湧えて更け行く夜のしじま

全国防犯運動
警察では防犯協議会や市と協力して全国防犯運動を行います。今回は、暴力団の排除、少年の非行防止が中心です。安全で住みよい街づくりにご協力をお願いします。



JR成田線の新木駅から徒歩約10分、気象台から布佐方面に向かう国道356号線の両側に布佐自治会がある(右図参照)。

自治会発足は古く、布佐町時代にさかのぼる。現在、会員数は、103世帯(8班)。

ここはもともと農家中心の世帯がほとんどを占めていたが、今ではサラリーマン世帯と半々ぐらい。農業も兼業農家が多くなり、専業農家はわずか7軒と少なくなった。

自治会長を務める新堀博さんにお話を伺った。

## 期間：11月16日から25日まで 第6回国民文化祭 ちば'91を開催

第6回国民文化祭ちば'91は、11月16日(土)から10日間、県内各地で33のイベントを開催しています。

この催しは、文化の国体とも呼ばれ、全国のアマチュアの文化団体が日ごろの練習の成果を発表し、地域

- \* 船橋市：創作演劇祭(市民文化ホール、16、17日)
- \* 市川市：吹奏楽の祭典(文化会館、17日)
- \* 松戸市：人形劇フェスティバル・特別公演(市民会館他、23、24日)
- \* 柏市：日本舞踊の祭典(市民文化会館、17日)
- \* 市川市：吹奏楽の祭典(文化会館、17日)

の文化活動の活発化を図ろうとするもので、多彩なゲストも出演します。これらのイベントはすべて入場無料ですが、入場整理券が必要で、入場整理券の必要事項

- ▼入場整理券の必要事項
- \* 千葉市：開会式・オープニングフェスティバル(幕張メッセ、16日) 社交ダンス大舞踏会・邦楽音楽祭(幕張メッセ、17日)
- \* ヤングミュージックフェスティバル(幕張メッセ、22日) 閉会式ランドフィナーレ(県文化会館、25日) など
- \* 柏市：日本舞踊の祭典(市民文化会館、17日)
- \* 松戸市：人形劇フェスティバル・特別公演(市民会館他、23、24日)
- \* 船橋市：創作演劇祭(市民文化ホール、16、17日)
- \* 市川市：吹奏楽の祭典(文化会館、17日)

文化会館、17日) 入場整理券の申し込みは、ハガキまたは電話で、イベント名、住所、氏名、電話番号、希望枚数(1人3枚まで)を明記し、〒280千葉市市場町1の1県庁内第6回国民文化祭千葉県実行委員会事務局 ☎0472(21)1601へ

▼申し込みの締め切り すべて定員になり次第締め切り(ヤングミュージックフェスティバルは抽選により入場整理券を配布、10月31日まで)

※詳しい内容については、県実行委員会事務局 ☎0472(21)1601または、1602へ

### 自治会訪問 96

## 自治会の自慢は北郷米。気軽なあいさつで新旧住民の交流を図る。

— 布佐台自治会 —



「ここは町なかと違い、新しく越してきた方はひと目でわかります。それだけに新旧住民の交流を大切にしているんです。たとえば、道端で顔を合わせたら、ちょっとお茶で

もしてくださいと一声かけるようにしています。そうすれば気軽なあいさつもできるものになりますからね。

昭和45年に建てられた青年館では、中年講や若妻会とい

つた婦人達の会合、庭はお年寄りのゲートボール場として使われるなど地域の交流の場になっていきます。

最後に布佐台の自慢をひとつ。それは日本一おいしい「北郷米」なんです。ここは

手賀沼の末端にあたり、沼の水をひかないので米を作るのに地下水に頼るしかなかったんです。そのため農家の人が協力して井戸6本を掘り、地下水を利用した食味のいい米が生まれたんです。北郷米の由来は、字名から取りました。新しく越してきた会員に、ぜひ食べてもらいたいですね。」

▼会長 新堀博(布佐957)

天高く馬肥ゆる秋、スポーツの秋、日曜日ともなると、早朝から運動会・体育祭の知らせ花火のポンポンという音が醒まされる

▼明治29年4月24日午前9時より延命寺境内にて運動会

▼同年4月25日組合小学校運動会、湖北校と競技会とあります。

▼明治35年5月3日運動会を中峠芝地で行なう。

▼明治42年4月28日初めて敬老招待として、65歳以上の老人を招く。

さらに我孫子第一小学校の百年史には、

▼明治41年11月に第一回運動会、青山河原で町内小学校

春先に遠足を兼ねて校外で行なわれ、また、数校一緒に行なわれる連合運動会が多かったことがうかがわれます。

面白い記録では、布佐小学校のものに、「大正4年、他校運動会に選手を派遣し優勝旗を得た児童を表彰。」「昭和9年、他校の運動会に出場、優

## 多彩な催しに会場も賑う 第6回老いへの対応を探る



お化粧コーナー。いつまでも美しく。

社会問題となっている痴呆性老人や寝たきりなどハンデイクヤップをもった高齢者にスポットをあてた「老いへの対応を探る」催しが、9月8日

市民会館で行われました。内容は、福泉寺住職の無着成恭氏による講演やなんでも相談コーナー、高齢者のためのファッションショー、お化粧の実地指導、介護用品

▼入場整理券の申し込みは、ハガキまたは電話で、イベント名、住所、氏名、電話番号、希望枚数(1人3枚まで)を明記し、〒280千葉市市場町1の1県庁内第6回国民文化祭千葉県実行委員会事務局 ☎0472(21)1601へ

### あびこあれこれ

## 救急フエア

### 本番さながらに訓練

秋晴れの9月7日(土)、湖北中央公園で、救急フエアが、消防本部と医師会の共催で行われました。

「スパー調理室のガス



三角巾の巻き方を教わる参加者

1日救急隊長を務めた岡花江さんのコンサートや消防音楽隊の演奏なども行われ、参加者からさかなな拍手をあげていました。

### あびこあれこれ

## 傑作、力作勢ぞろい

### 小・中学生理科作品展

9月14日(土)、15日(日)の2日間、中央公民館で市内小・中学生の理科作品展が行われ、約1150人が見学に訪れました。(写真)

展示された作品は、論文の部283点、工夫工作の部32点、標本の部134点、市内各小・中学校から選ばれた力作ぞろい。中には、一年間の研究成果をまとめたものもあり、訪れた人は作品の出来栄に目をみ張っていました。

なお、各部門とも、それぞれ学年ごとに金賞1点、銀賞2点、銅賞3点が選ばれ表彰されます。

また、中でも優秀な作品は、東葛飾教育センターで開かれる「教育展」に出品される予定です。

### あびこあれこれ

### あびこあれこれ



ささきよしと  
佐々木亮人くん  
(新木野・11か月)

すいがかちゃん

あんどろ まい  
安藤 舞ちゃん  
(東我孫子・1歳)



平成3年9月1日現在 \*世帯数39,667世帯  
人口121,989人 男61,233人 女60,756人

- 市役所本庁 85-1111
- つくし野支所 84-8801
- 湖北台支所 88-0828
- 湖北支所 88-2111
- 布佐支所 89-2358
- 教育委員会 85-1151
- 水道局 84-0111
- 消防署 84-0119
- 少年センター 84-1900
- 保健センター 87-1131
- 市民会館 84-3311
- 中央公民館 82-0515
- 鳥の博物館 85-2212
- 市民体育館 87-1155
- 市民図書館本館 84-1110 湖北台分館 87-3055 布佐分館 89-1311 移動図書館 87-0909
- 都市改造事務所 85-1171
- 身体障害者福祉センター 88-0141
- あらかき園 88-4188
- つつじ荘 88-0123
- 生活環境課(浄化槽) 87-2379 (ゴミ) 87-0015 (し尿) 88-2547
- 布佐南近隣センター 89-3740
- 天王台北近隣センター 82-9988
- 根戸近隣センター 83-5363
- 市民センター 寿83-7722 湖北台 88-9927 布佐 89-1193

もよおし

硬式テニス(ダブルス)市民大会

▶日時 10月20日(日)男子B、女子Cクラス 10月27日(日)男子A、男子壮年、女子A・Bクラス  
\*A=上級、B=中級、C=初級、壮年=45歳以上(参加費600円)  
▶場所 市民体育館(男子A・B、女子A)、湖北台テニスコート(女子B・C、壮年)\*集合午前8時  
▶資格 市内在住、在勤、在学者  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに出場クラス、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、10月8日(火、必着)までに湖北台7の83の201高田英志(87)2725へ

市民バドミントン大会

▶日時 11月3日(祝)午前9時  
▶場所・種目 市民体育館・男女単・複(1・2部)、混合複  
\*男複2部は初心者及び40歳以上、女複2部は初心者及び家庭婦人  
▶参加資格 中学生以上の市内在住、在勤、在学者。1人2種目以内(39歳以下の男子は複と混合複の両方出場不可)  
▶参加費 1人1種目300円(中学生100円)  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、種目を明記し、10月20日(日、必着)までに新木野4の24の271川喜田靖彦(88)9274へ

子ども祭り あびっこ・ふえすていばる

▶日時 10月13日(日)午前8時30分受付(雨天決行)  
▶場所 手賀沼公園多目的広場および中央公民館  
▶内容 郷土の歴史を知るあびこラリー、ながなわ等の遊びの広場  
▶参加費 1人400円  
▶持参するもの おにぎり、食器(お椀、箸)、水筒、敷物、時計など  
▶申し込み・問い合わせ 親子や仲間5名で1グループをつくり、電話で10月10日までに子ども会育成会連絡協議会事務局長梅谷(83)2636へ

軟式テニス市民大会

▶日時 10月13日(日)午前9時  
▶場所 市民体育館テニスコート  
▶種目 一般男女1・2部、壮年男子(45歳以上)  
▶参加資格 高校生以上の市内在住、在勤、在学者(1組600円)  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、種目を明記し、10月7日(月、必着)までに下ヶ戸595 石嶋志康(82)9713へ

第5回我孫子市オープン卓球大会団体戦

▶日時 11月4日(休)午前9時  
▶場所 市民体育館  
▶種目 団体戦(4単1複)  
▶参加費 1チーム3500円  
▶申し込み・問い合わせ 現金書留で住所、氏名、電話番号、大会名、団体名、種目を明記し、10月18日(金・必着)までにつくし野3の5の103吉田常子(82)6974へ

「我孫子青年会議所」第4回ふれあいの場

あなたも街づくりを考えてみませんか。  
▶日時 10月24日(木)午後7時  
▶場所 市民会館(参加費1000円)  
▶分科会テーマ A公共施設について B手賀沼について Cゴミ問題について(先着150名)  
▶申し込み ハガキに住所、氏名、電話番号、希望の分科会を明記し、10月7日(月、必着)までに緑2の11の33あびこ測量(株)内ふれあいの場実行委員会へ

我孫子市民合唱団第6回定期演奏会

▶日時 10月13日(日)開演午後1時30分、開演2時(市民会館)  
▶入場料 700円(全席自由)  
▶問い合わせ 山下(84)3869

ふさしたいなり秋祭

▶日時 10月13日(日)午前10時  
▶場所 布佐下稻荷神社境内  
▶内容 餅つき、出店など  
▶問い合わせ 斎藤(89)2884

シルクロード・サークル講演会

▶日時 10月12日(土)午後1時30分から3時30分(聴講料500円)  
▶場所 市民会館第4・5会議室  
▶講演 田辺勝美氏(古代オリエント博物館研究部長)「倭屋宗達とサンドロ・ボッティチエリの間—東西の風神像」  
▶申し込み・問い合わせ 寺嶋(82)1200、沢田(82)6718

第4回墨絵・書道・油絵・手あみ習作展示会

▶日時 10月10日(祝)から13日(日)、午前10時から午後4時  
▶場所 市民会館(入場無料)  
▶問い合わせ (社)我孫子市シルバークラフトセンター(88)2200

ぼしゅう

16ミリ映画機操作講習会

▶日時 10月19日(土)、20日(日)午前9時30分から午後3時  
▶場所 水道局4階会議室  
▶参加費 無料(昼食持参)  
▶定員 各日15名(先着順)  
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、希望日、16ミリ映画機操作講習会参加希望と明記し、10月9日(水、必着)までに我孫子1684教育委員会社会教育課(85)1151へ

みどり園勤務職員

▶採用職種 一般行政職(1名)、生活指導員・生活指導補助員・給食調理員(若干名)  
▶受付期限 10月19日(土)まで  
▶試験日 10月27日(日)  
▶問い合わせ 東葛中部地区総合開発事務組合(64)5251へ

平成4年度県立高等技術専門校生徒

▶資格 中学校または高校卒業以上の方(卒業見込みを含む)  
▶募集期間・試験日 ◎高校卒業以上を対象とした訓練、10月14日(月)から31日(木)で11月7日(木)◎中学校卒業以上を対象とした訓練、平成4年1月16日(木)から31日(金)で2月13日(木)  
▶問い合わせ 県商工労働部職業能力開発課(0472)(23)2750

福祉のネットワークづくり青空市出店者

▶日時 10月13日(日)、12月1日(日)午前10時から午後2時  
▶場所 手賀沼公園多目的広場  
▶問い合わせ 篠原(84)5276

市民会館の催し

グレンミラーUK楽団コンサート

▶日時 10月27日(日)開演午後5時、開演5時30分  
▶入場料 S席5000円、A席4500円、B席4000円(全席指定)  
▶入場券発売所 平賀書店、ミリオン楽器我孫子店、ブックスズキ、荒井書店、石川春光堂、あびこサービスセンター、レコードあつふる、ポピー、市民会館内売店ひろがり、図書館湖北台・布佐分館、中央公民館、柏そごう、柏高島屋、取手とうきゆう。  
▶問い合わせ 社会教育課(85)1151

婦人体操グループ(後期生)

▶受講期間 10月17日から平成4年3月までの毎週木曜日午前10時から正午(定員40名)  
▶場所 中央公民館(月1500円)  
▶対象 市内在住者(お子様連れはご遠慮ください)  
▶内容 美容と健康のために  
▶講師 高橋美代子氏  
▶申し込み・問い合わせ 往復ハガキに住所、氏名、電話番号を明記し、10月12日(土、必着)までに泉5の1須藤順子(84)6204(午後7時以降)へ

やさしい英語教室生

▶日時 毎週火曜日、午後1時から3時(会費月2000円)  
▶場所 市民会館  
▶内容 中学校1・2年生程度のテキストを使用  
▶申し込み・問い合わせ 渡辺(84)4800(午後5時以降)

北部地域文化祭作品

▶日程 11月2日(土)~4日(月)  
▶会場 第1:つくし野コミュニティ・ホール、第2:我孫子ビレジ中高層住宅集会所、第3:コミュニティホール前特設会場  
▶作品募集 10月10日(祝)まで  
▶問い合わせ 福田(85)1500

2等陸・海・空士自衛官

▶資格 18歳以上27歳未満の男子  
▶初任給 13万3900円  
▶問い合わせ 自衛隊千葉地方連絡部柏募集案内所(63)6884

日曜当番医・1週間の行事

テレホンサービス(85)1313

お知らせ

育児休業推進説明会

▶日時 10月23日(水)午後1時30分から4時30分(参加費無料)  
▶場所 千葉県自治会館6階(千葉市市場町1の3)  
▶対象 事業主、人事労務担当者  
▶内容 育児休業等に関する法律の説明会と事例発表  
▶申し込み・問い合わせ 千葉婦人少年室(0472)(51)4347へ

田中調節池の測量

堤防の状況を調査するため、10月から12月にかけて、青山地先から久寺家地先で測量を行います。  
▶問い合わせ 建設省利根川上流工事事務所調査課(0480)(52)3958

日本理学療法士会「在宅療養生活を考える」公開講座

▶日時 10月3日(木)、4日(金)午前10時から(参加無料)  
▶場所 市川市文化会館  
▶内容 講演と福祉機器の展示  
▶申し込み・問い合わせ 電話で成田(0474)(53)2922へ

千葉県最低賃金の改正

10月1日から  
日額 4420円  
時給 553円

明るい話題

♡故福田勝様のご遺族から地域福祉のために50万円の寄付がありました。  
♡につぼんの心を歌う会様から社会福祉施設整備基金にと4万2385円の寄付がありました。

1 火	●法律相談=市民相談室9:00から先着10名程度 ●市民図書館休館 ●つつじ荘休館
2 水	●消費生活相談=市民相談室10:00~15:00
3 木	
4 金	●登記相談=市民相談室10:00~12:00 ●健康相談=つつじ荘10:00~11:30
5 土	
6 日	●日曜当番医=テレホンサービス ●休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館内)9:00~11:30 ●結婚相談=市民センター10:00~14:00
7 月	●消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ●心配ごと相談=市民センター9:00~15:00 ●市民図書館休館 ●鳥の博物館休館 ●つつじ荘休館
8 火	●法律相談=市民相談室9:00から先着10名程度
9 水	●消費生活相談=市民相談室10:00~15:00
10 木	●休日当番医=テレホンサービス ●休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館内)9:00~11:30 ●市民図書館休館 ●つつじ荘休館
11 金	●不動産相談=市民相談室10:00~15:00 ●健康相談=つつじ荘10:00~11:30 ●鳥の博物館休館
12 土	●市役所閉庁(一部の施設は除く)
13 日	●日曜当番医=テレホンサービス ●休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館内)9:00~11:30
14 月	●交通事故相談=市民相談室10:00~15:00 ●心配ごと相談=保健センター9:00~15:00 ●市民図書館休館 ●鳥の博物館休館 ●つつじ荘休館
15 火	●法律相談=市民相談室9:00から先着10名程度 ●つつじ荘休館
16 水	●消費生活相談=市民相談室10:00~15:00

